学年/Grade

海 届

Notification for Travel Abroad

年(Year) 月 (Month) 日 (Day)

所属/School (Oをつける/Please circle your affiliation)

言語文化学部/School of Language and Culture Studies • 国際社会学部/School of International and Area Studies

保証人氏名/

学籍番号 / Student ID No.

国際日本学部/School of Japan Studies · 総合国際学研究科/Graduate School of Global Studies

氏名/Name		印 Stamp	保証人氏名/ Name of guarantor			ЕП Stamp	
氏名(ローマ字) / Name (in alphabe	t)		─ 電話番号/Phone No.			2 2000,	
E-mail							
理します。	hat I am tı	としたいので届出ます。なお、海外 raveling abroad as follows. In case					
渡航目的 /Purpose of travel	2. スタディ 3. インター	短期語学留学、学部留学、その他 ィツアー / Study Tour(ーンシップ / Internship r国 / Temporary visit to home cou	4. 観光 / Sight-seein) g)	
留学先、インターン 先など受入機関名 /Instituion you will belong to		:、NPO、NGO団体等が企画するツアーに参 part in a tour organized by a travel agency will join.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-	s well as the name	
単位認定の 有無 /Credit transfer	有 / Ye	s 無/No →有の場合は、教務 If "Yes", application	課で手続きのこと on must be filed at Educational Af	fairs Division.			
この渡航に関する奨 学金の有無 /Scholarship for this trip	有/Ye	s ()	無 / No			
渡航先国、州/県、 都市名 /Where to visit (country, state, city)							
渡航先国・地域の危 険情報* /Travel safety level by MOFA	※レベル2以上・	の地域への渡航はしないでください。	たびレジ* "Tabi-regi" system (Not applicable for international students)	済	未済		
渡航期間 /Period of stay		年 (Year) 月 (Month) 日 (Day) ~	年 (Year)	月(Month)	日 (Day)	
渡航中の 連絡場所	国内 In Japan	氏名/Name 住所/Address 電話/Phone No. E-mail		続柄/Relat	ionship		
(安否確認等で使 用します) /Contacts during your trip	連絡先/Contact person/institution etc. (注所/Address) 電話/Phone No. (E-mail (本人/Yourself)) (E-mail (滞在先/Place of stay))						
加入保険 /Travel insurance	証券番号	名 / Name of insurance company : - / Insurance policy No. : 寸帯海外留学保険 以外の保険に加入	、の場合、保険証書のコピーを提出	出すること			

*Please submit a copy of insurance policy.

^{*}渡航先国・地域の危険情報を http://www.anzen.mofa.go.jp/index.html で確認し、レベルを記入すること。 危険レベル・感染症危険レベルが2以上の地域への渡航は控えるようにしてください(原則、渡航禁止)。

^{*}Please check the travel safety level on the MOFA website: http://www.anzen.mofa.go.jp/index.html. Student are not allowed to travel to overseas countries where the level 2 or more is issued (including the level for infectious diseases).

日 程 表

Schedule

日付 Date	発着地名(国名) Place of departure/arrival (country) and flight details	留学•渡航先 Visiting place	滞在日数 Length of stay	備考 Notes
年 月	日 日本発 (Departure from Japan)		日	
	空港/Airport:			
	便名/Flight No.:			
年 月	日 日本着 (Arrival in Japan)			
	空港/Airport:			
海外旅行届の提出後に日	便名/Flight No.: 日程等が変更になった場合、「ただいま留学中	リサイトの各録情報を最新化して	ください。	

この「海外旅行届」で知り得た個人情報は、学生の動向把握、保険関係業務、奨学金関係業務、本学教職員からの学生への連絡に使 用します。

Personal information provided in this document will be used by the university for the purpose of safety management, procedures related to travel insurance and scholarship, and contacts with the student from faculty and administrative staff members.